

F. 2001 — 3319 (2001 — 3258) [C — 2001/03573]

**23 NOVEMBRE 2001.** — Arrêté ministériel relatif à l'émission du Bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans - 4 décembre 2001 - 2006 - 2008 - et du Bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2001 - 2009. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 332 du 27 novembre 2001, deuxième édition, page 40597, dans l'article 5, alinéa 2, il y a lieu de lire "Le prix d'émission du Bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2001-2009 - est fixé à 99 p.c. de la valeur nominale" au lieu de " Le prix d'émission du Bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2001-2009 - est fixé au pair de la valeur nominale".

N. 2001 — 3319 (2001 — 3258) [C — 2001/03573]

**23 NOVEMBER 2001.** — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte van de Staatsbon op 5 jaar verlengbaar tot 7 jaar - 4 december 2001 2006 - 2008 - en de Staatsbon op 8 jaar - 4 december 2001 - 2009. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 332 van 27 november 2001, tweede uitgave, blz 40597 moet in artikel 5, alinea 2, "De uitgifteprijs van de Staatsbon - 4 december 2001-2009 - is vastgesteld op 99 pct. van de nominale waarde" gelezen worden in plaats van " De uitgifteprijs van de Staatsbon - 4 december 2001-2009 - is vastgesteld op het pari van de nominale waarde".

### MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 3320 [2001/22781]

**16 OCTOBRE 2001.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 33;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 37;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des accidents du travail du 20 septembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 9 août 2000;

Vu l'accord préalable du Ministre qui a le budget dans ses attributions, donné le 12 février 2001;

Vu l'avis 31.526/1 du Conseil d'Etat donné le 26 avril 2001;

Sur la proposition de notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions;

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 37 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au § 1<sup>er</sup>, il est inséré, entre le 1<sup>o</sup> et le 2<sup>o</sup>, un 1<sup>o</sup>bis, rédigé comme suit :

« 1<sup>o</sup>bis lorsque le séjour de la victime dans une maison de repos ou de soins, dans une maison de soins psychiatriques ou dans une maison de repos pour personnes âgées est de deux jours au moins et de sept jours au plus, un voyage pour l'une de ces personnes est indemnisé pour autant que le séjour soit nécessaire essentiellement en raison de l'accident du travail; »

2<sup>o</sup> au § 3,

a) les mots « 4 et 6 » sont remplacés par les mots « et 5 »;

b) il est ajouté un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Toutefois, l'indemnisation des déplacements visés au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>bis, est limitée à une distance maximale de 100 km aller et retour »;

3<sup>o</sup> le § 5 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application du présent article, le jour d'entrée au service hospitalier, à la maison de repos ou de soins, à la maison de soins psychiatriques ou à la maison de repos pour personnes âgées est considéré comme le premier jour et le jour de sortie de ces établissements comme le dernier jour du séjour ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

### MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 3320 [2001/22781]

**16 OKTOBER 2001.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 37;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen van 20 september 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 9 augustus 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 12 februari 2001;

Gelet op het advies van 31.526/1 van de Raad van State, gegeven op 26 april 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 37 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, wordt tussen 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> een 1<sup>o</sup>bis ingevoegd, luidende :

« 1<sup>o</sup>bis zo het verblijf van de getroffene in een rust- of verzorgingstehuis, in een psychiatrisch verzorgingstehuis of in een rustoord voor bejaarden ten minsten twee en ten hoogste zeven dagen bedraagt, wordt één van deze personen één reis vergoed, voor zover het verblijf hoofdzakelijk wegens het arbeidsongeval nodig is; »

2<sup>o</sup> in § 3,

a) worden de woorden « , vierde en zesde lid » vervangen door de woorden « en vijfde lid »;

b) wordt een tweede lid toegevoegd, luidende :

« De vergoeding van de verplaatsingen bedoeld in § 1, 1<sup>o</sup>bis, wordt echter beperkt tot een maximumafstand van 100 km heen en terug »;

3<sup>o</sup>, § 5 wordt vervangen als volgt :

« Voor de toepassing van dit artikel geldt de dag van de opname in de verplegingsdienst, in het rust- of verzorgingstehuis, in het psychiatrisch verzorgingstehuis of in het rustoord voor bejaarden als eerste dag en de dag van het ontslag uit deze instellingen als laatste van het verblijf ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 3320

[C — 2001/22759]

**27 JUILLET 2001.** — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des praticiens de l'art dentaire, porteurs du titre professionnel particulier de dentiste, spécialiste en parodontologie, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en parodontologie

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé et notamment les articles 35sexies, inséré par la loi du 19 décembre 1990, et 44quinquies;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, notamment les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier;

Vu l'avis du Conseil de l'Art dentaire, donné le 14 mars 2000;

Vu l' avis 30.458/3 du Conseil d'Etat, donnés le 9 janvier 2001,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des dispositions de l'article 3, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 et sans préjudice des dispositions des directives européennes 78/686/CEE et 78/687/CEE, le champ d'activité du praticien de l'art dentaire porteur du titre professionnel particulier de dentiste spécialiste en parodontologie s'étend à la prévention, au diagnostic, à la planification du traitement et au traitement même de toutes les affections parodontales (en relation avec l'accumulation de plaque ou non, à l'exception de la thérapie des lésions cancéreuses) par la thérapie chirurgicale/non-chirurgicale, la régénération tissulaire parodontologique, le traitement de kystes d'origine parodontale dans la région gingivoalvéolaire, le traitement des problèmes de furcation, l'extraction chirurgicale, les transplantations et réimplantations des dents ainsi que la pose d'implants oraux et leurs pièces intermédiaires à la mandibule et dans le processus alvéolaire des maxillaires. La parodontologie ne contient en aucun cas la restauration prothétique.

§ 2. La compétence du praticien de l'art dentaire, porteur du titre professionnel particulier de dentiste, spécialiste en parodontologie comprend les traitements décrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, réalisés de manière autonome. En cas d'urgence, et si nécessaire durant le traitement, le dentiste spécialiste en parodontologie peut sortir de son champ d'activité afin de réaliser la pose de restaurations provisoires, la pose de prothèses immédiates provisoires et des couronnes provisoires ou des ponts provisoires.

**Art. 2.** Pour être et pour demeurer agréé comme dentiste spécialiste en parodontologie, le candidat doit :

1° répondre aux critères généraux d'agrément des dentistes spécialistes;

2° avoir suivi une formation spécifique d'une durée minimale de trois années au cours de laquelle sont approfondies les connaissances et les compétences acquises lors de sa formation de base en dentisterie, et au cours de laquelle sont acquises des connaissances et des compétences complémentaires dans les domaines suivants :

a) anatomie fonctionnelle de la tête et du cou;

b) biologie du parodonte;

c) microbiologie;

d) caractéristiques et diagnostic des affections parodontales;

e) imagerie médicale;

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 oktober 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 3320 [C — 2001/22759]

**27 JULI 2001.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van beoefenaars van de tandheelkunde, houders van de bijzondere beroepstitel van tandarts-specialist in de parodontologie, alsook van stagemeesters en stagediensten in de parodontologie

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, inzonderheid op artikelen 35sexies, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990, en 44quinquies;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, inzonderheid op artikelen 3 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel;

Gelet op het advies van de Raad van de Tandheelkunde, gegeven op 14 maart 2000;

Gelet op het advies 30.458/3 van de Raad van State, gegeven op 9 januari 2001,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Onverkort de bepalingen van artikel 3, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 en onverkort de bepalingen van de Europese richtlijnen 78/686/EEG en 78/687/EEG strekt het werkterrein van de beoefenaar van de tandheelkunde, houder van de bijzondere beroepstitel in de parodontologie zich uit tot preventie, diagnose, planning van behandeling en behandeling van alle parodontale aandoeningen (zowel plaque gerelateerde als niet-plaque gerelateerde, met uitzondering van de therapie van de cancereuze letsel(s) en dit, door middel van chirurgische/niet-chirurgische therapie, parodontologische weefselregeneratie, behandelen van kysten van parodontale oorsprong in de gingivoalveolaire streek, de behandeling van furcatieproblemen, het chirurgische extraheren, trans- en reimplanteren van tanden evenals het plaatsen van orale implantaten en hun abutments in de mandibula en de processus alveolaris van de maxilla. De parodontologie omvat op geen enkele wijze de prothetische rehabilitatie.

§ 2. De bevoegdheid van de beoefenaar van de tandheelkunde, houder van de bijzondere beroepstitel van tandarts-specialist in de parodontologie omvat de in paragraaf 1 omschreven behandelingen, uitgevoerd op autonome wijze. In dringende gevallen, en indien dit tijdens de behandeling noodzakelijk is, mag de tandarts-specialist in de parodontologie zijn werkterrein overschrijden om het plaatsen van noodrestauraties, voorlopige immediaatprotheses, en voorlopige kronen of voorlopige bruggen te verrichten.

**Art. 2.** Om erkend te worden en erkend te blijven als tandarts-specialist in de parodontologie, moet de kandidaat :

1° beantwoorden aan de gemeenschappelijke criteria voor de erkenning van tandartsen-specialisten;

2° een specifieke opleiding van minstens drie jaar gevolgd hebben waarin de kennis en de vaardigheden verworven tijdens de basisopleiding tot tandarts zijn uitgediept, en waarin bijkomende kennis en vaardigheden zijn verworven, op de volgende terreinen :

a) functionele anatomie van hoofd en hals;

b) biologie van het parodontium;

c) microbiologie;

d) klinische kenmerken en diagnostiek van parodontale aandoeningen;

e) medische beeldvorming;